

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio. N.B.: la conformità alla norma CE garantisce soltanto l'utilizzo di dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC. Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA). L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture. N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC. The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA) lamps. The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type. En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil. N.B.: la conformité à la norme CE assure que si l'on utilise des alimentations de (*) appareils de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC. Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont assurées qu'en utilisant les lampes indiquées (FOSNOVA). L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Eine Beschädigung, die m. d.igliche Weise beschädigt werden könnte, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärkontakt nicht mit der leuchte in berührung kommt. N.B.: die übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheits Stromversorgungsgeräte (*) verwendet werden EN/IEC. Die im katalog angegebenen photometrischen leistungswerte werden bei einmatt der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet. Das gerät entspricht der norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Seguir atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos. Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato. N.B.: para estar conforme con las disposiciones reglamentarias, utilizar únicamente dispositivo de poder de seguridad (*) que respondan a las normas vigentes EN/IEC. Las prestaciones fotométricas indicadas a catálogo se garantizarán usando las lámparas indicadas (FOSNOVA). El aparato es conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir cuidadosamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evitar o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho. N.B.: a conformidade com a norma CE é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor. O desempenho fotométrico declarado a catálogo é garantido usando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA). O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следовать указаниям, подкреплённым рисунками. Для замены неисправных компонентов использовать только аналогичные запчасти. При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандартам гарантируется только при использовании блока аварийного питания (*), соответствующего действующим стандартам EN/IEC. Показанные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA). Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń i zamieszczonych na rysunkach. W przypadku uszkodzenia części należy zamontować identyczne elementy. Podczas montażu zasilacza należy uważać na kontakt z urządzeniem. Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń oświetlenia (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC. Zadeklarowane w katalogu składowości fotometryczne gwarantujemy przy użyciu wskazanych lamp (FOSNOVA). Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Acc. FOSNOVA INCLUDED

La conformità alla norma CE EN 60598-2-2 è determinata esclusivamente dall'uso degli accessori FOSNOVA. Compliance with CEI EN 60598-2-2 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories. La conformità a la norma CEI EN 60598-2-2 es efectivo únicamente par l'utilisation des accessoires "FOSNOVA". Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-2 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA" Zubehörteilen bestimmt. La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-2 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA". La conformidade com a norma CEI EN 60598-2-2 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da "FOSNOVA". Соблюдение нормы CEI EN 60598-2-2 обеспечивается только использованием аксессуаров "FOSNOVA". Згода з нормою CEI EN 60598-2-2 забезпечується виключно застосуванням аксесуарів "FOSNOVA".

IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE LA TENSIONE!
 EN CAS DE DÉTENTE, COUPER L'ALIMENTATION!
 W PRZYKADU WYKONANIA KONSERWACJI NALEŻY NAPIĘCIE ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!
 NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE! ÉLECTRICA!
 BEI WARTUNGSDIENST, DEN LEUCHTEN ABSCHEIDEN!
 TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE!
 EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!
 НЕ ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕ НАПРЯЖЕНИЕ ПЕРИОДИЧЕСКИ ОТКРЫВАЯ ЛИТАНИЕ!
 DISCONNECTE LA CORRIENTE!

Posizione di funzionamento - Operating position - Qualsiasi - Any position
 Position de fonctionnement - Betriebsposition - Universell - Beliebig
 Posición de funcionamiento - Posición de funcionamiento - Universal - Cualquiera
 Рабочее положение - Полюция функционирования - Любое - Долюе

Ammissibile - Allowed - Admiso - Admitted - Dopuszczalne - Allowed - Admiso - Admitted - Dopuszczalne

Non ammesso - Not allowed - No admis - Nicht zulässig - Nie admittido - Nie admittido - Nie admittido - Nie admittido

Per gli apparecchi di tipo Y:
 Si il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza da personale qualificato equivalente al fine di evitare i pericoli.

For type Y attachments:
 If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Pour les fixation de type Y:
 Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter des dangers.

Für die Leuchten Typ Y:
 Sollte das äussere flexible Kabel beschädigt werden, dann hat ein Fachmann ersetzt zu werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.

Para os suportes do tipo Y:
 Se o cabo flexível exterior deste aparelho se danificar, deve ser substituído pelo construtor, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado por um cabo equivalente afim de evitar acidentes.

Для приборов типа Y:
 В случае повреждения внешнего гибкого провода прибора, (провода) подлежит замене изготовителем или его сервисной службой или персоналом с соответствующей квалификацией, во избежание возникновения опасности.

Urzęzenia typu Y:
 W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu zasilającego, należy wymienić przewód ten przez producenta, autoryzowanego serwisownika lub wykwalifikowanego personelu.

COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI

NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED
 ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED
 ELECTROSTÁTICOS COMPONENTES SENSIBLES NAO COLOCAR PRESSAO SOBRE O LED
 COMPONENTS SENSIBLES NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LA LED
 ELEKTROSTATISCH GEFÄHRDETE BAUELEMENTE NICHT FÜR DRUCK AUF DIE LED
 ELEKTROSTÁTICOS COMPONENTES SENSIBLES NO PONHA PRESSÃO SOBRE O LED
 ELEKTROSTATISCH GEFÄHRDETE BAUELEMENTE NICHT FÜR DRUCK AUF DIE LED
 ELEKTROSTATISCH GEFÄHRDETE BAUELEMENTE NICHT FÜR DRUCK AUF DIE LED
 ELEKTROSTATISCH GEFÄHRDETE BAUELEMENTE NICHT FÜR DRUCK AUF DIE LED

In caso di rottura del vetro il prodotto non può essere utilizzato e il costruttore per la sua sostituzione.
 Should the glass break, the product cannot used and you should contact the manufacturer for its replacement.
 En case d'endommagement de l'écran de protection le produit ne peut être utilisé, contactez le fabricant pour le remplacement.
 Falls das Glas kaputt sein sollte, kann das Produkt nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie in dem Fall den Hersteller und das Glas zu ersetzen.
 No utilizar el producto en caso de ruptura del vidrio y contactar fabricante para la sustitución.
 Lorsque le verre est cassé, le produit ne peut être utilisé. Contactez le fabricant pour le remplacement du verre.
 В разрыве стекла использовать изделие запрещено. Обратитесь к производителю для замены стекла.
 Złamienie szkła oznacza uszkodzenie produktu. Skontaktuj się z producentem w celu wymiany szyby.

L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza essere coperto con materiale isolante per il suo smontaggio o per la manutenzione.
 The equipment must not, under any circumstances, be covered with insulating material for its replacement.
 En case d'endommagement de l'écran de protection le produit ne peut être utilisé, contactez le fabricant pour le remplacement.
 Falls das Glas kaputt sein sollte, kann das Produkt nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie in dem Fall den Hersteller und das Glas zu ersetzen.
 No utilizar el producto en caso de ruptura del vidrio y contactar fabricante para la sustitución.
 Lorsque le verre est cassé, le produit ne peut être utilisé. Contactez le fabricant pour le remplacement du verre.
 В разрыве стекла использовать изделие запрещено. Обратитесь к производителю для замены стекла.
 Złamienie szkła oznacza uszkodzenie produktu. Skontaktuj się z producentem w celu wymiany szyby.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Il prodotto non deve essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il cavo di alimentazione è stato sostituito con un cavo non conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

Fosnova

Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
 www.fosnova.it
 email: info@fosnova.it
 Fax: +39 02 8252355

Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti agli oggetti fotosensibili se esposti all'azione dei raggi solari o di sorgenti di luce artificiale possono scolorire. L'efficacia del filtro anti-UV è subordinata al livello di illuminamento (LUX), alla distanza della sorgente luminosa, alla durata dell'esposizione ed alla fotosensibilità dei singoli oggetti. La sorgente di illuminazione a LED contenuta in quest'apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore.

- Non può essere installato su superfici normalmente infiammabili.

FOSNOVA shall not be liable for any deterioration of the objects on display, light sensitive objects may fade if exposed to sunlight or artificial light sources. The effectiveness of UV filters is subject to level of illuminance (LUX), distance of the light source height of exposition and individual objects light sensitivity. The LED bulb in this luminaire can be replaced exclusively by the Manufacturer.

- This luminaire is suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle décoloration des objets soumis à l'exposition des objets photosensibles peuvent se décolorer sous l'action des rayons solaires ou de l'éclairage artificiel. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée à l'intensité de l'éclairage (LUX), et à la photosensibilité des objets en question. La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.

- Installation possible sur des surfaces normalement inflammables.

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle décoloration des objets soumis à l'exposition des objets photosensibles peuvent se décolorer sous l'action des rayons solaires ou de l'éclairage artificiel. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée à l'intensité de l'éclairage (LUX), et à la photosensibilité des objets en question. La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.

- Installation possible sur des surfaces normalement inflammables.

FOSNOVA übernimmt keinerlei Haftung für eventuelle Verfärbungen der ausgesetzten Gegenstände. Die Lichtempfindlichkeit dieser Gegenstände kann, wenn sie der Wirkung von Konzentration oder räumlichen Lichtquellen ausgesetzt sind, verbleichen. Die Wirkung des UV-Filterfilters hängt von der Beleuchtungsstärke (LUX), der Entfernung der Lichtquelle, der Dauer der Aussetzung und von der Lichtempfindlichkeit der einzelnen Gegenstände ab. Die in diesem Gerät vorhandene LED-Beleuchtungsquelle darf ausschließlich vom Hersteller ersetzt und somit ausgetauscht werden.

- Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet.

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour les éventuelles détériorations des objets exposés. Les objets photosensibles, si sont exposés à la action des rayons solaires ou de sources de lumière artificielle, peuvent se décolorer. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée au niveau de l'éclairage (LUX), à la distance de la source lumineuse, à la durée de l'exposition et à la photosensibilité des objets en question. La source de lumière à LED qui est contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odpovědnosti v případě úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

- Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova ne noset odgovornosti v slučaju úhynů jednotlivých, podvržených vnějším vlivům. Fotocitlivitelné prvky mohou pod vlivem světla vyblednout. Účinnost UV filtru závisí na úrovni osvětlenosti (LUX), rozstupu od zdroje světla, době expozice a fotosensibilitě jednotlivých objektů. A zdroj světla LED obsažený v tomto osvětlovacím přístroji musí být vyměněn výhradně výrobcem.

La Direttiva Europea 2012/19/UE

La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:
 Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
 Gli apparecchi di illuminazione dovranno essere consegnati alle ditte che rappresentano autorizzate o riconosciute al distributore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
 Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto potrebbero inquinare l'ambiente.
 La raccolta separata è prevista per i prodotti per i quali non è possibile la raccolta separata.
 Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:
 Lighting fittings are not to be treated as urban waste.
 Lighting fittings are to be delivered to authorised or recognised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same type is purchased.
 Lamps that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain heavy metal substances.
 The crushed out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.
 Unauthorised disposal of waste of an electric and will result in the penalties prescribed by law.

La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:
 Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques.
 Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit mis dans les déchèteries agréées autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.
 Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement.
 Le symbole sur la poubelle barrée est affiché sur les produits, pour rappeler l'obligation de collecte séparée.
 Toute élimination abusive des déchets est punie par la loi.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nichtfolgende Regeln fest:
 Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
 Beleuchtungsgeräte sind nur an autorisierte oder anerkannte Sammelstellen für Abfälle zu bringen.
 Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen werden, da sie umweltschädliche Substanzen enthalten könnten.
 Das Symbol mit der durchgehenden Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll den Benutzer daran erinnern, dass die Abfälle getrennt zu entsorgen sind.
 Eine unzulässige Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas, se deben eliminar junto con el aparato, pero no deben ser trituradas, ya que podrían contaminar el medio ambiente.
 El símbolo de la poubella barrada está indicado en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
 La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

La Directiva Europea 2012/19/UE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece:
 Los aparatos de iluminación no deben ser tratados como residuos urbanos normales.
 Los aparatos de iluminación deben ser entregados en centros de recogida autorizados o devueltos al distribuidor no al acto de compra de un nuevo aparato.
 Las lámparas